

國父孫中山逝世紀念日植樹活動

每年的3月12日是國父孫中山逝世紀念日。國父孫中山為近代中國歷史上最早倡導植樹造林者之一、他在1894年的《上李鴻章書》中即提出「急興農學，講求樹畜」，以之為中國強大之策。

孫中山名文，後化名中山樵，號逸仙、日新。廣東香山翠亨村人，是20世紀初期中國近代政治家、革命家、理論家，在海峡两岸地位重要。孫中山是少數在華人地區中被普遍尊崇的近代中國政治人物，中華民國將3月12日訂立為植樹節並為國父孫中山先生逝世紀念日。

3/11 是一個涼爽舒適又適合郊遊的好天氣，達拉斯中山學術研究學會受休士頓中山學術研究學會之邀，前往休士頓一起舉辦植樹節活動，達拉斯中山學術研究學會一行10餘人在牟呈華召集人及劉志強會長的帶領下一起開車前往休士頓參加與休士頓中山學術研究學會一起共同舉辦3/12的植樹節活動。

3/11 當天天氣涼爽舒適，是個適合郊遊外出的好天氣，達拉斯中山學術研究學會的理事們大家一行人在吃完早餐後即出發前往休士頓，當天下午即抵達休士頓僑教中心，拜會中華民國駐休斯華僑文教中心、僑教中心王盈蓉主任特別帶領大家參觀了休斯頓華僑文教中心，並且詳細介紹了中心的結構及歷史淵源給所有參與人員，僑教中心為當地僑胞提供開放空間，便於讓當地社團、學校及華文教育來使用，宣導中華民國僑務委員會的僑務工作，並在海外為我中國海外華僑們提供最好的服務、聽完介紹之後、大家對僑教中心有了更多認識與了解了海外華僑文教中心的重要性！非常感謝王盈蓉主任的全程陪同及招待解說。

當天晚上由休士頓中山學術研究學會 張景娟會長 宴請我們到訪的達拉斯中山學術研究協會同行人員、中國國民黨美南分部常委 甘幼蕓中央評議委員及黨代表陳煥澤委員一起陪同共進晚餐！在此特別感謝休士頓中山學術研究協會張景娟會長的熱情招待

3月12日植樹節當天達拉斯中山學術研究學會理事們一大早即前往僑教中心參加由休士頓中山學術研究學會及達拉斯中山學術研究學會共同舉辦的植樹活動，僑教中心王盈蓉主任及黃依剛副主任亦全程參與當天這場有意義的植樹紀念活動！我們亦看到休士頓中山學術研究

學會-於好幾年前，在中心門口前種植的蘋果樹，現在都已經成長超過一個人高，樹上亦結滿了蘋果，整棵樹都已開花結果，在此我們特別感謝休士頓中山學術研究學會 多年來一直努力不懈辦理紀念孫中山先生活動 給我們多了一份對孫中山先生的紀念與追思，在此再次感謝休士頓中山學術研究學會 張景娟會長 邀請達拉斯中山學術研究學會在國父誕辰紀念日當天共同舉辦這項有意義的活動，大會在高唱國父紀念歌之後圓滿結束。

此次南北德州 休士頓、達拉斯、地區中山學術研究協會共同主辦 紀念國父孫中山先生逝世紀

念日植樹活動意義特別重大，希望往後我們時常交流互動，彼此團結合作，共同努力為中華民國盡一份海外僑胞應盡的力量。

紀念活動之後美南支部常委甘幼蕓以日式料理惜別午餐盛情招待！

大家相約明年達拉斯見。
各位達拉斯地區的好朋友們，如果您贊同或希望了解更多國父孫中山先生理念及思想的好朋友們，我們熱烈歡迎您加入我們的行列，如有興趣加入。請電 達拉斯中山學術研究協會會長-劉志強469-712-8020



312 當天早上在僑教中心由王盈蓉主任帶領大家一起植樹



僑教中心王盈蓉主任與中山學術研究學會所有理事們合影

李察遜市市長及市議員候選人政見發表會

美國5月6日是聯邦及各級地方民意代表選舉的日子，居住在李察遜市的華裔居民組成的「李察遜市之友」，訂於3月25日(星期六)上午10時30分邀請多位李察遜市市長及市議員參選人，在達拉斯華人活動中心舉辦政見說明會。為展現我們華人社會對市政發展的關心和參政力量，讓候選人知道我們的需求和爭取更多的權益。希望華人朋友踴躍參加，以行動表達我們對李察遜市府的支持與關心。

此次各級公職競選，選民投票登記截止日是4月6日。4月24日至5月2日是提前投票，選舉日則是在5月6日，希望尚未做選民登記的華裔公民您可以在李察遜市圖書館或達拉斯華人活動中心領取投票登記卡，即早完成選民登記的手續。

CITY OF RICHARDSON

Vote 2023

FOR MAYOR & CITY COUNCIL

德州李察遜市市長及市議員選舉

Voter qualification
投票資格

1. Register at your county by 4/6/23
2023年4月6日前於所在郡完成註冊
2. US citizen 具美國公民身分
3. 18 year old 年滿18歲

Voter Registration
投票登記方式

Voter registration cards are available at the Richardson Public Library or Dallas Chinese Community Center. 您可以在李察遜市圖書館或達拉斯華人活動中心領取投票登記卡

Early Voting 提前投票 From April 24 - May 2 自4月24日至5月2日

Election Day 選舉日 May 6, 2023 7:00am-7:00pm (Saturday) 2023年5月6日周六 上午7時至下午7時

ELECTION FORUM 候選人政見發表會

3/25/2023 10:30am Saturday at DCCC

希望華人朋友踴躍參加，以行動表達我們對李察遜市府的支持與關心

Sponsor: Friend of Richardson 贊助單位: 李察遜市之友

CITY OF RICHARDSON

MAY 6 SAT. ELECTION DAY

STATE OF TEXAS

City Council Place 1 G. Scott Waddell Curtis Dorian	City Council Place 5 Todd Harris Hunter Ken Hutchenrider
City Council Place 2-Unopposed Jennifer Justice	City Council Place 6 - Unopposed Arefin Shamsul
City Council Place 3 Dan Barrios Stephen Springs	Mayor (Place 7) Bob Dubey Janet DePuy
City Council Place 4 - Unopposed Joe Corcoran	

壽司先生 日本料理

Mr. Sushi Japanese Restaurant

www.mrsushidallas.com

Dinner

Mon - Thur:
4:30pm - 9:30pm

Fri & Sat:
4:30pm-10:00pm

Sun:
4:30pm-9:00pm

(972) 385-0168

4860 Belt line Rd., Addison, TX 75254

KAZY'S GOURMET

壽司專賣店

三十多年老店，
供應新鮮三文魚、吞拿魚及黃尾魚
大量批發冷凍及新鮮海產

Mon-Fri: 10am - 7pm
Sat: 10am - 5pm
Sun: Closed

T. 972.235.4831 | F. 972.235.0408
9256 Markville Dr., Dallas, TX 75243

仁記

JENG CHI RESTAURANT

400 N. GREENVILLE AVE. #11
RICHARDSON, TX 75081
972/669-9094
WWW.JENGCHIRESTAURANT.COM

達拉斯印刷廠 A-1 PRINTER

從設計、打字排版、美工完稿、到印刷折疊
達拉斯印刷廠為您精製

餐館菜單、外賣餐單、廣告傳單、名片、信封、信紙

精美的印刷品是您成功的起步

服務項目:
名片、信封、信紙、履歷表、商業表格
餐館菜單、廣告傳單、中英打字、結婚卡
電腦排版、各種請帖、一般複印、橡皮圖章

**使您縱橫商場，無往不利！
使您推銷產品，得心應手！**

Tel: (972) 680-9577
200 S. Interurban St., Richardson, TX 75081

曾廣超水管工程公司

HAU'S PLUMBING INC.

R PZ or Double Check Valve
Back Flow Testing
State Certified Tester License BP0012964
State Plumbing Master License M-17255

We Do all New Construction Plumbing Work,
Drain Sewer Cleaning Service, Small Repair
or Remodel Job.

**餐館新油井下水道工程
新牙醫診所水管、氣管工程**

精修餐館廚具設備、爐頭改裝、
辦公室、住宅區
一切水喉漏水、下水道阻塞通理、
油槽、熱水爐安裝
大小工程、小修理、
一律歡迎!

~歡迎各位建築承投商來電接洽指教~
**電話: (972) 479-0292
手機: (214) 682-4748**